

T€MPLLOUX

== *infos* ==

LA LIGUE DES FAMILLES INVITE

LES PETITS LE 26 JANVIER À 14H.30



Fleurir

C'est le titre de la pièce qui sera présentée à la salle St-Hilaire par la Compagnie *Orange Sanguine* de Bruxelles. Fleurir, grandir, s'épanouir. Deux soeurs, deux petites filles, deux sorcières. Elles ont peur de grandir, envie de changer, de partir, d'être autonomes, mais quand même elles veulent

rester petites, rester l'une avec l'autre.

Les deux soeurs (Madeleine et Georgette) vivent à la fois dans un paradis infernal et dans un enfer paradisiaque, joué, dansé, jonglé et entremêlé par deux jeunes merveilleuses actrices suisses. Un spectacle total qui va envoûter toute la famille.



LES PETITS ET LES GRANDS

À LA MER DÉBUT FÉVRIER

Venez passer un week-end du vendredi 1^{er} février en soirée au dimanche 3 février (après le dîner) à l'hôtel "Le Continental" à La Panne. Ne ratez pas l'occasion de prendre l'air du large. L'accueil et l'ambiance familiale vous raviront. Deux formules sont possibles:

- ▶ du vendredi pour souper au dimanche après le dîner:
Adulte: 82€ (3.308F) - enfant 3 et 4 ans: 28€ - enfant 5 à 7 ans: 35,6€ - enfant de 8 à 12 ans: 47,6€.
- ▶ du samedi pour dîner au dimanche après le dîner:
Adulte: 55,7€ (2.247F) - enfant 3-4 ans: 20€ - enfant 5 à 7 ans: 24€ - enfant de 8 à 12 ans: 32€.



Renseignement ou réservation (avant le 20 janvier), merci de téléphoner à Mme Linda Allard (081/56.86.38)

◆ Le premier bébé namurois est templeutois: Cloé Sellier est née le 1er janvier 2001 à 5h.20 à la clinique Sainte-Elisabeth ◆ A Namur, le nouveau conseil communal a été installé pour six ans. Temploux n'y est toujours pas représenté. Dans sa déclaration de politique générale, le nouveau bourgmestre Bernard Anselme a notamment promis de compléter et d'étoffer les petites et moyennes infrastructures sportives de quartier. Fin janvier, Maryse Tonon a été élue membre du CPAS. ◆ L'Open International de Temploux a été organisé à Belgrade par le *Subbuteo Club Temploux*. Il a accueilli plus de 120 participants. ◆

◆ Fin février, les enfants de l'école maternelle de Temploux ont rendu visite aux pensionnaires du home Saint-Joseph. Une visite enrichissante et émouvante pour les petits comme pour les aînés. ◆

◆ Le 7 avril, formidable bouffée d'air à Temploux: la paroisse a organisé une fête de solidarité avec le Pérou et a accueilli plusieurs centaines de personnes sensibilisées à l'aménagement d'un Institut Supérieur dans un bidonville de Lima. Le repas et les danses d'Amérique du Sud, le plaisir de rencontrer des gens venus de partout ont fait de cette journée une réussite vivifiante. ◆

◆ Le 10 mai, une stèle est érigée près du tilleul planté en 1975 pour commémorer le trentième anniversaire de la libération des camps. ◆ Les deux clubs de vol à voile basés à Temploux sont inquiets pour leur loisir préféré. En cause, les activités de plus en plus envahissantes de l'aéroport de Charleroi. ◆ Le *RFC Temploux* termine deuxième du championnat de division III. Lors des matchs de barrage pour l'accession à la division II, nos footballeurs échouent de peu. ◆

◆ En juin, Martine Jacques, député permanent a remis au *RFC Temploux* le prix (25.000F) du meilleur parcours de la troisième division provinciale dans la Coupe de la Province de Namur. ◆

◆ Début août, les patronnés sont partis vers Templeuve pour leur camp annuel. L'ambiance et le temps ont été superbes. ◆ Les 25 et 26 août, gros coup de chaleur pour la brocante de Temploux; tout le monde a sué au cours du week-end le plus chaud depuis que les services météorologiques tiennent des statistiques ! Déjà, on pense au vingt-cinquième anniversaire. ◆

◆ Le premier week-end de septembre, on a fêté les dix ans de la plaine de sports et les 43 ans de jumelage entre Temploux et Saint-Fargeau-Ponthierry.

◆ Fin octobre, des vandales ont arraché de son socle le sanglier de bronze (100 kg) qui coiffait le mémorial aux Chasseurs Ardennais situé au chemin de Moustier. On est toujours sans nouvelles... ◆

JANVIER 2002

Bonne année



20 janvier: goûter des rois de l'Amicale des 3X20 à la salle Saint-Hilaire (> p.9)



26 janvier: théâtre pour enfants à 14h.30 à la salle Saint-Hilaire (> p.1)



les 1er, 2 et 3 février: week-end à La Panne avec la Ligue des familles (> p.1)



R. F. C. Temploux

13 janv. (14h.30): Hemptinne - RFCT

20 janv. (14h.30): RFCT - Gelbressée

27 janvier (15h.): RFCT - Sauvenière

3 février (15h.): Onoz - RFCT



Ramassage PMC:

jeudis 10 et 24 janvier

Ramassage papiers:

jeudis 3, 17 et 31 janvier

14 janvier: fête de Saint Hilaire

23 janvier: Conseil Communal à Namur

Bientôt...

16 mars: bourse aux vêtements

23 mars: rallye des Tiplotains

Pour la conception,
la réalisation et
l'entretien
de tous vos
aménagements
extérieurs

*abattages,
élagages dangereux,
tailles, terrassements,
bordures, allées,
pavage & rognage,
semis pelouse, tonte,
scarification, vente et pose
de clôtures, broyage sur
place de vos déchets verts,
plan d'eau en polyester.*

Plantations



L'entreprise parcs et jardins
Rémy Remacle

*vous présente
ses meilleurs voeux*

tél. 081/56.81.01 (soirée)

ou 081/56.69.86

fax 081/56.96.86

Des Temploutois au bout du monde

Sophie Piéret en Australie

Quelques nouvelles de Sophie Piéret, toujours en Australie depuis près d'un an; elle est partie en février 2001.

Un deuxième récital validant son année de post-graduat à l'Université de Canberra s'est très bien déroulé. Elle prépare maintenant son troisième et dernier récital qui clôturera cette enrichissante expérience. Dès à présent, elle est très heureuse d'avoir abordé de nouveaux compositeurs et interprété certains morceaux déjà connus avec une sensibilité différente. Son répertoire s'est élargi à d'autres styles de musique et nous ne doutons pas qu'un prochain concert à Namur nous laisse apprécier son jeu encore plus brillant...

Elle a été demandée pour effectuer plusieurs remplacements au sein de l'Orchestre de Canberra ; elle a aussi joué en soliste un concerto de Weber pour clarinette et orchestre, en direct à la radio australienne.

Un CD en attendant son retour...

Elle s'investit énormément dans de nombreux concerts du quatuor "clarity" reconnu pour la qualité et la justesse de ses interprétations. Ce quatuor vient d'enregistrer un CD qui est arrivé en Belgique pour les fêtes. Musique très diversifiée allant de Gerschwin et Piazzola à la musique australienne contemporaine. Il est en vente chez "Musique Loisirs" rue des Carmes , 32, à Namur. Il vaut le détour !!! Vous pouvez d'ailleurs en écouter quelques mesures en consultant leur site internet: www.clarity4.com et vous reconnaîtrez Sophie sur les photos présentées.

... et l'Australie ?

Profitant de son séjour, Sophie a visité le centre rouge de l'Australie en 4x4 pendant une semaine : Uluru, le rocher sacré des Aborigènes, Alice Springs, seule ville du centre... mais aussi week-end prolongé dans les Snowy Mountains, plusieurs visites de quelques jours à Sydney (escalade du pont, visite de l'opéra, de



Photo prise en juillet lors de la visite de ses parents en Australie.

l'aquarium, escapades aux plages de Manly, Bondy, ...). Noël s'est passé en Tasmanie ... Avant de revenir, en mai, elle visitera la Côte Est et la grande barrière de corail, Darwin et les parcs nationaux des Territoires du Nord.

Les Belges du Bout du Monde

Lors de l'émission "Les Belges du Bout du Monde" du dimanche matin 16 décembre 2001, Sophie était interrogée en direct par Adrien Jovenaux. Il était près de 19 heures à Canberra. Une merveilleuse journée de printemps s'achevait; juste un peu chaud, il faisait encore 28°.

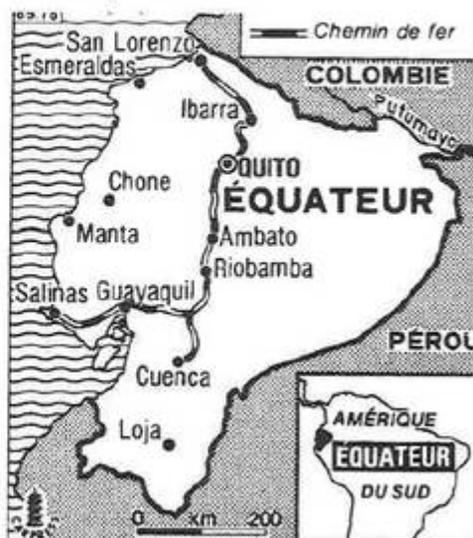
Sophie nous a parlé de ses activités en Australie: les cours bien sûr qu'elle suit à l'Université de Canberra mais aussi ceux qu'elle donne une fois par semaine à 200 km de la ville. Cette journée est très longue puisqu'elle enseigne la clarinette durant huit heures à de jeunes Australiens qui ne font pas beaucoup d'efforts pour parler correctement; l'anglais parlé en Australie est assez éloigné de l'anglais classique.

Elle a évoqué le quatuor *Clarity*, ce groupe créé par quatre copains qui avaient envie de travailler la clarinette ensemble; suite au désistement de l'un d'eux, Sophie a eu la chance de rejoindre le quatuor et d'enregistrer un CD en septembre.

Nous avons entendu également Olivier, le fiancé de Sophie qui a tout quitté en Belgique pour suivre Sophie. Ingénieur en informatique, il a pu trouver du travail en Australie. Dans ce pays où les distances entre les villes sont grandes et où certains habitants sont très éloignés des centres urbains, le commerce et les études par internet sont très répandus. L'émission s'est terminée à Temploux puisque Madame Piéret a eu l'occasion d'échanger quelques paroles en direct avec sa fille.

Jean Imberechts en Equateur

Il n'y a pas longtemps, Monique Poncin vous a parlé ici du Brésil. Je vous invite, cette fois, à traverser le continent sud-américain et à gagner la côte pacifique, en Equateur. Regardez la carte et vous verrez qu'avant la frontière colombienne, se trouve le port d'Esmeraldas. Cet endroit a ceci de particulier: il fut occupé par les conquistadores espagnols et deux bateaux d'esclaves noirs ayant échoué jadis dans la région, celle-ci a constitué une petite réserve africaine libre où d'autres esclaves affranchis se sont installés par la suite. →



Les blancs y viendront après l'indépendance du pays. L'évangélisation n'est arrivée qu'au début du XX^e siècle. C'est donc un vicariat apostolique ou territoire de mission. J'y suis pour des raisons professionnelles. Je dois étudier un éventuel partenariat entre cet endroit et la Belgique. Pour ce faire, je m'insère dans une paroisse où je remplace le curé. Le travail ne m'empêche pas d'admirer la beauté de l'endroit. De ma fenêtre, je vois de grands pétroliers en rade. C'est d'ici en effet que part le pétrole du pays et les bananes, le café et le cacao... Il y a aussi de petits bateaux de pêcheurs et quelquefois, des jeunes qui, assis sur une chambre à air, tendent leur filet. Mais l'activité n'est pas très fébrile. Des filles de la colline descendent pour dire bonjour aux marins. On joue avec la drogue et aussi du pistolet. Bref, la beauté de l'endroit n'enlève pas les problèmes. Mais il y en a partout. Ici, comme ailleurs, il nous revient de les affronter.

Début décembre, je serai au Pérou pour notre institut supérieur et là, modestement, je tacherai de consolider l'amitié nécessaire à la survie de la planète.

Jean Imberechts, le 20 novembre 2001

A la paroisse



➤ INTENTIONS POUR JANVIER 2002

☐ *dimanche 6 janvier*: famille Rodolfs-Dantinne - Franz Leurquin et Denise Hortencia - Pascale Sellier - Paul Gillis - famille Piret-Bilande et Rolain-Alvarez.

☐ *dimanche 13 janvier (fête de Saint Hilaire)*: Auguste Delvaux et Marie Delchevalerie - famille Bodson-Léonard - famille Namur-Verrecht et Urbain-Hubot - Irma Gaillard et Maurice Sellier - Lucie Guyette, Fernand et Odette Lemineur - Jean Herman, ses parents et Louis Michel.

☐ *dimanche 20 janvier*: Hilaire Delvaux - Ernest Bournonville et Marie Marloye et Hubert Grégoire - Clément Engelinus et famille - René Leurquin et Marie-Rose Thonon - famille Dejardin, Wième, Thonet et Neu.

☐ *dimanche 27 janvier*: Jules Leurquin, Rosa Fontaine, Emile Mathieu et Zoé Hanot - Thérésia Bichler et famille Kips - Eugène Marin - Louisa Paquet et Maurice Virlee - Ernest Demarcin et Marie-Louise Charles.

☐ *dimanche 3 février*: Achille Gillard et Arsène Lemy - René Leurquin et Marie-Rose Thonon - famille Filée-Baillien et Malek-Mansour-Mahmoudi - famille Henkinet-Differding - famille Rodolfs-Dantinne.

➤ Invitation aux bébés baptisés ces deux dernières années, à leurs parents et à tous les jeunes enfants le dimanche 6 janvier 2002 pour la fête de l'Épiphanie.

Night and Day

Superette
Librairie
Lotto

Ouvert 7 jours/7

www.night-shop.com

Boucherie, dépôt de pains, tabacs,
alcools, bières, téléphone, friandises,...

**263, chaussée de Nivelles
5020 Temploux**

Tél.: +32 81 56 84 90

Fax : +32 81 56 65 96

email: temploux@night-shop.com



Les nuisances de l'aérodrome

La plupart des habitants de Temploux ne font plus tellement attention aux avions qui survolent leur village mais ce n'est pas le cas de tout le monde puisque un comité Incidences Aérodrome Temploux s'est créé pour se plaindre des nuisances sonores et de l'insécurité. Il est composé d'habitants de Flawinne, Belgrade, Rhisnes, Emines, Bovesse, Suartée et ...Temploux. Nous reproduisons ci-dessous l'article publié par Le Soir du 21 novembre 2001.

L'aérodrome de Temploux a été le sujet d'une réunion le 20 novembre dernier à la Ville. Des représentants de l'aérodrome, de l'échevinat de l'environnement, de la direction de l'aéronautique, de la police fédérale et locale se sont rencontrés afin de dégager quelques pistes d'actions pour que les sports aéronautiques puissent continuer à être pratiqués à Temploux sans nuire à la tranquillité et surtout à la sécurité des riverains.

Pour rappel, à de nombreuses reprises, des riverains - réunis en comité - ont fait état de l'insécurité et des nuisances sonores, entre autres, à la Ville De Namur. Nous ne voulons pas la fermeture de l'aérodrome, spécifie un des membres du comité de riverains. Nous demandons seulement que les pilotes respectent les règles de l'air. Du côté de l'aérodrome, on dit que le règlement est très strict mais qu'il est impossible de contrôler tous les pilotes. Bref, les relations entre les riverains et l'aérodrome se sont dégradées rapidement. Devenu passionnel, le débat tourne en rond.

N'ayant pas les compétences requises en cette matière, la Ville - et plus exactement l'échevinat de l'environnement - a malgré tout décidé de jouer le rôle d'arbitre. Ce qu'il faut avant tout, c'est reconstruire un climat de confiance entre les différentes parties, souligne-t-on au cabinet Detry. Cette table ronde avait pour but de réunir toutes les autorités responsables afin de faire le tour du problème et des moyens existants pour les régler.

De cette première entrevue, il ressort quelques pistes jugées positives par la Ville. Par exemple, les pilotes fréquentant l'aérodrome vont une nouvelle fois recevoir les circuits et horaires des vols. Informés, ces derniers n'auront aucune excuse s'ils ne respectent pas le règlement. L'inspection de l'aéronautique effectuera d'ailleurs des visites surprises afin de veiller à cela. En outre, l'aérodrome devra créer un registre des plaintes à transmettre à l'aéronautique. Il semblerait également que l'aéronautique se penche sur la pratique de la voltige et de sa légalité dans le règlement actuel de l'aérodrome.

Evidemment, tout cela demande encore un peu de réflexion avant de prendre une forme qui devrait, à terme, satisfaire tous les intervenants.

GOÛTER DES ROIS



le dimanche 20 janvier

Comme chaque année, le goûter des rois sera l'occasion de nous revoir et de nous rassembler très nombreux. Il aura lieu le dimanche 20 janvier à **14h.30** en la salle Saint-Hilaire.

Un orchestre et la chorale *Balaio* seront présents pour agrémenter cet après-midi. Vous aurez l'occasion ce jour-là de renouveler votre cotisation annuelle. Le comité a porté celle-ci à 7€ (280FB).

Pour l'année 2002, nous avons un projet de voyage à Lourdes du 11 au 17 juillet. Vous aurez des informations dans un prochain numéro de *Temploux Infos*.

Nous profitons de ce petit message pour vous présenter nos vœux de bonheur, santé et paix pour 2002.

Le comité de l'Amicale

- ♥ Pour participer au goûter, vous pouvez, avant le 12 janvier, déposer le talon ci-dessous au local du jeu de cartes des 3 x 20 ou téléphoner au 081/56.70.73.



Nom..... prénom.....
participera au goûter du 20 janvier avec personnes.



Je vais tout vous expliquer

La *Ligue des Familles* cherche un acteur pour la pièce "Je vais tout vous expliquer" qu'elle projète de jouer en mars prochain.

Si vous êtes grand et mince, si vous avez (ou paraissez) entre 30 et 40 ans, toutes les chances sont de votre côté.

C'est très mal payé mais on s'amuse bien !

Intéressé ? Téléphonnez d'urgence à Fabienne de Dorlodot: 081/56.97.62

Abonnement à *Temploux Infos*

Si vous souhaitez recevoir *Temploux Infos* sous enveloppe fermée par la poste, il suffit de verser 7,50€ (pour un an) au compte 800-2196552-65 de l'ASBL Saint-Hilaire (mention abonnement à *Temploux Infos*).

Le livre du mois



UN ENFANT - Patrick Poivre d'Arvor

Ed. Albin Michel - 2001 - 184 p.

On ne présente pas l'auteur dont le nom est résumé par le public par le sigle PPDA. C'est d'abord un journaliste, présentateur vedette de la T.V. Il ne faut pas oublier le romancier qui, à 17 ans composait déjà son premier roman *Les enfants de l'Aube*. Sa bibliographie est abondante avec notamment "l'Interallié" 2000 pour

L'irrésolu.



Le cadre du roman se situe dans un milieu que PPDA connaît à merveille, la T.V. L'héroïne en est Barbara Bozzi, la trentaine avancée; elle entretient une liaison avec son patron Jacques Lestrade. Nous allons vivre les amours et les reportages de la star belle et séduisante. Son rêve est d'avoir un enfant. Au moment où nous faisons sa connaissance, elle est d'une humeur massacante car les tests de grossesse sont à nouveau négatifs. En guise de dérivatif, elle propose à son patron un reportage sur un sujet de grande actualité, le clonage et l'approche de ces deux savants mystérieux, les professeurs Blank et Ian Mc Pherson sans oublier la brebis Polly. Ce reportage va la conduire en Ecosse, à Paris, à Rome et en Suisse car ce clonage attire beaucoup de curieux ...et de financiers. En Ecosse, après beaucoup de péripéties, elle va rencontrer Blank, l'ambitieux, qui rêve du prix Nobel, un intrigant qui manipule Mc Pherson, le véritable savant maladroit, trop modeste, un garçon génial. Elle passe au Vatican pour recueillir l'avis des autorités religieuses. En déambulant dans les rues de Rome, elle est sidérée par une plaque en cuivre "Dr Emilio Lombardini, gynécologue". Un choc pour elle. Prétextant une violente douleur, elle parvient à se faire examiner par ...son premier amour étudiantin, sa première relation qui avait pour conséquence une grossesse que ce monsieur n'avait jamais voulu assumer: la famille, l'honneur, les ennuis, les études. Bref, il l'avait amenée à l'avortement. Aujourd'hui, elle en supporte probablement les séquelles. Stupéfait, le médecin encaisse cette cinglante réplique de Barbara: "Se faire posséder par un gynéco qui donne la vie aux autres et qui me l'a retirée à moi, quelle honte docteur Lombardini".

En fait, ce voyage en Ecosse va bouleverser la vie de tous les protagonistes mais le noeud du roman, c'est l'enfant. Tout tourne autour de la conception d'un enfant, clone ou non, l'enfant en évolution, l'adulte en formation et toutes les alternatives possibles: l'avortement, la procréation, l'adoption. Avant tout PPDA reste journaliste, le style est correct mais il ne s'encombre pas de description d'atmosphère ou d'autres détails; pour lui, l'action prime, il relate une histoire avec de perpétuels rebondissements, changements de lieux, retours en arrière. Et on comprend mieux la mise en oeuvre de son livre, lui qui a perdu un enfant... D'autre part, on constate que ces grands reporters sont au courant de beaucoup de sujets d'actualité qui sont encore secrets pour le commun des mortels.

La fin du livre nous réserve quelques surprises: notamment le refus d'un clonage humain par Mc Pherson, la rupture de Lestrade et de Barbara, la visite de Madeleine, l'épouse délaissée et la surprise de sa vie pour Barbara en découvrant cette femme. Rassurez-vous, la fin est plus émouvante car Barbara aura son enfant conçu suivant les méthodes ancestrales.

Louis Massart



Vous qui par votre présence, un envoi de fleurs, un petit mot ou une pensée, avez témoigné votre sympathie, votre amitié lors du décès de

André FERAUX

époux de Françoise Amay

nous vous remercions très sincèrement

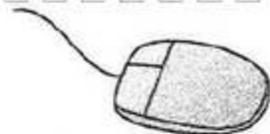
Son épouse, son fils et la famille



Irène DEVOS

est décédée à LYNN BOSTON (USA) le 3 décembre 2001.

Une messe sera célébrée à son intention le 24 février 2002.



Disponible à
Temploux

**INTERNET à Toute
grande Vitesse
sur le câble TV**

tvc@blenet

Abonnement à partir de
36 € (1452 Bef) par mois

Renseignez-vous auprès de votre revendeur
INFORMAPLUS sprl (Benoît Schyns)

081/56 04 01 – 0475/27 13 85

info@informaplus.be

HOSPITALISATION ! CHERE ?



**Non, si vous avez une
ASSURANCE
HOSPITALISATION
de DKV
International**

➡ **Pour tout
renseignement,
contactez le**

Bureau REMACLE R.

COURTAGE - ASSURANCES

PRETS HYPOTHECAIRES

PLACEMENTS

Rue de la grande sambresse, 36
5020 TEMPLoux



081/56.77.19



081/56.96.86

*inscrit à l'office de contrôle
des assurances sous le n°11561*



Ed. resp. ASBL St-Hilaire - rue de la grande sambresse, 39 - tél. 56.63.82
TEMPLoux INFOS est réalisé avec l'aide de la

PROVINCE
DE
NAMUR